

超党派立法委員が第10回「台日交流聯誼会」を設立



「第10回台日交流聯誼会」の設立大会(写真提供:中央社)
台湾超党派の立法委員で構成される「第10回台日交流聯誼会」の設立大会が1月20日、台北市の立法院群賢楼で開かれた。会長を務める游錫堃立法院長は挨拶で、新型コロナウイルスの収束後、日本の国会議員や閣僚の台湾訪問を歓迎する姿勢を示し、友好関係の促進に期待を寄せた。
同会は日本の国会との交流強化や台湾と日




設立大会の様子(写真提供:中央社)
本の実質的な関係の促進を目的に設立された。第8回(2012~2016年)以前は同会のほかに「台湾・日本国会議員友好協会」も存在していたが、第9回(2016~2020年)より「台日交流聯誼会」として合併されている。
2020年1月に実施された第10回立法委員選で選ばれた立法委員でつくる第10回同会では、与野党から計95人が参加。立法

委員全体(計113人)に占める割合は84%に上る。内訳は民進党57人、国民党29人、時代力量2人、台湾民衆党5人、台湾基進1人、無所属1人となっている。会員の署名は2020年5月に完了していたが、新型コロナウイルスの影響で設立大会の開催が先延ばしにされていた。
設立大会には、日本側から対台湾窓口機関、日本台湾交流協会の泉裕泰台北事務所代表が出席した。泉代表は「日台関係の強化は日台双方の一致した考え方」と言及し「正式な外交関係がない日本と台湾の間では、国会議員の交流が重要な役割を果たす」と話した。
なお、栄誉会長に就任した王金平元立法院長は、安倍晋三前首相の台湾訪問に期待を示し、「ご訪問を必ずや熱烈に歓迎します」と語った。

中華民国台湾政府が米次期大統領バイデン氏に祝賀

米大統領選の結果を確定する連邦議会上下両院の合同会議は1月8日(米東部時間1月7日)、各州の選挙人による投票結果の集計を行った。その結果、民主党のバイデン次期大統領とカマ・ハリス次期副大統領の当選が正式に確定した。
これを受けて、中華民国台湾総統府の張惇涵報道官は祝賀の言葉を述べた。「蔡總統は我が国の政府及び国民を代表し、バイデン次期大統領とハリス次期副大統領の当選確実に対して心から祝意を表している。米政府が今後、バイデン大統領のリーダーシップのもと、様々な政策を順調に進められるよう

に期待している。また、国家の益々の発展と隆盛、そして台米関係のさらなる深化を祈念している」と述べた。
さらに、「米国は我が国にとって重要な盟友であり、自由と民主主義の価値観を共有する堅実なパートナーだ。近年、台米双方の一致した努力のもと、双方は政治、経済、安全保障等の各分野で協力し、パートナーシップを拡大させている。蔡總統は、現在のトランプ政権が台米関係の強化を強く支持し、各分野でわが国との協力関係を増進していることにも感謝している」と述べた。
最後に、「今後も既存の良好な関係を基礎

とし、我が国の政府は米国の新政権と協力関係をさらに深めていきたい。また、双方の国民の幸福増進や、地域の平和と安定の維持と繁栄と発展にも取り組んでいきたい」と語った。

米連邦議会(写真提供:中央社)

検疫用ホテルが台湾各県市で逼迫



検疫用ホテル(写真提供:台南市政府)
旧正月(春節=今年は2月12日)の到来を前に、台湾への入国者を受け入れる検疫用宿泊施設の需給が各地で逼迫している。台湾政府は新型コロナウイルスの水際対策として、国民、外国人を問わず全ての人に入国後14日間の在宅検疫を義務付けており、自宅が検疫の条件を満たさない場合は検疫用宿泊施設への滞在を必要としている。台湾交通部観光局は、検疫用客室を追加で1万室確保する方針で、近いうちに約1000室を確保する構え。台湾政府の集中検疫施設の一部も帰国者用に開放し、

供給増強を図る。
台湾では、春節の到来による帰国者増加に加え、1月15日より在宅検疫場所の条件が従来の1人1室から1人1戸に厳格化された事に伴い、宿泊施設の需要が増大している。中央感染症指揮センターの莊人祥報道官によると、春節前の検疫用宿泊施設の予約状況は、1月5日夕刻の時点で台北市、台南市、新竹県、新竹市、苗栗県で満室、高雄市はほぼ満室、桃園市は予約率9割、新北市、台中市では同7割となっている。需給逼迫に対応するため、台北市や高雄市は1月5日より、市内の検疫用宿泊施設の予約受付を市民に限定した。
なお、検疫用宿泊施設は、各県市政府による審査を経た上で認定される。交通部観光局によると、現在の客室供給数は台湾全土で約1万6000室。政府の集中検疫所は各地に約3300床あり、5割が空いているという。このうち1500~2000床を帰国した国民に開放する。予約は1月8日から受け付けている。

WMAが台湾のWHO活動参加を支持する決議文修正案を採択



WMAが台湾のWHO活動参加(写真提供:中華民國醫師公會全國聯合会、中央社)
フランスに本部を置く非政府組織の「世界医師会=WMA」は1月12日、スペインで開催した総会で、世界保健機関(WHO)及びWHOの最高意思決定機関であるWHA(通称はWHO総会)などの関連活動への台湾の参加を支持する決議文修正案を可決した。中国は撤回を求めたが、議論には至らなかった。
この決議文修正案は台湾医師会が提出した。台湾医師会は総会開始前、各理事国に書簡を送って支持を求めており、投票の結果が可決された。
世界医師会は長年、台湾のWHO加盟を支持している。2005年にも決議案を可決し、台湾のWHO参加支持を表明している。同日にスペインで開かれた総会でも、台湾のWHO及びWHAの関連活動参加支持を盛り込んだ決議文修正案などが議論の対象となった。
台湾医師会の理事長で、与党・民進党の立法委員でもある邱泰源氏によると、「世界医師会」には世界115か国・地域が加盟している。今回の総会は、新型コロナウイルスの影響を受けてオンライン形式で行われた。総会では、国立台湾大学医学院

附設医院の程敬儀副教授と中華民國醫師公會全國聯合会の張必正秘書長が台湾医師会を代表し、各国の代表に対して台湾の新型コロナウイルス対策を説明した。また、台湾のWHO関連活動の参加が阻害されており、困難を伴う事を実際の資料を提示して説明した。さらに、各国に対しWHO憲章の精神を発揮して欲しいとも訴えた。
邱泰源理事長によると、これに対して中国は「決議文修正案(新版)」の撤回と、2005年に採択された「決議案(旧版)」の取り消しを求めた。なお、「新版」も「旧版」も主要な精神は同じだが、「新版」のほうには台湾の新型コロナウイルスの成果と、中国が台湾のWHO参加を阻害しているなどの記述が盛り込まれている。
一方、台湾医師会はこの総会でこの「決議文修正案」を可決させるため、昨年10月と今年初旬の2回にわたり、世界医師会の理事国や台湾に友好的な国など20か国に支持を求める書簡を送っていた。また、この過程では中華民國台湾外交部にも協力を仰いでいた。投票の結果は賛成13票、反対1票で、台湾医師会が提出した「決議文修正案」が可決された。なお、中国側の提案については附議されず、議論に至らなかった。
邱泰源理事長は「今回の可決は、世界の医師たちの中で健康を基本的人権や普遍的原则と見なし、政治的な影響を受けるべきではないという考えが広まっていることを示している。また、新型コロナウイルスの封じ込めに成功した台湾モデルが、世界各国から高く評価されていることも意味している」と語った。

元日より外国人の入国禁止 ~台湾政府が水際対策



台湾元日より外国人の入国禁止(写真提供:中央社)
台湾中央感染症指揮センターは2020年12月30日、「外国人の入国を原則禁止する」と発表した。期間は2021年1月1日より1ヶ

月間。外国人のうち、居留証(ARC)所持者やビジネス客、台湾人の配偶者・未成年の子供などは例外とする。期間終了後は、感染状況などを見ながら調整・対応する。なお、台湾での乗り継ぎ便の搭乗者も同様の措置となる。
入国可能な例外対象の外国人は、居留証所持/外交公務/ビジネス契約履行/人道的配慮/台湾人の配偶者と未成年の子供/その他特別許可取得のいずれかに合致する者。一部の国の短期滞在ビジネス客に認めていた「在宅検疫の短縮措置」については、すでに審査を通過した人を除き、検疫期間を14日間に戻す。
台湾では12月30日、英国で最初に発見された新型コロナウイルスの変異種の感染者

が初めて確認された。入国禁止は、これに呼応しての措置と見られる。
なお、台湾政府は水際対策の強化策として、入国者には2021年1月15日より、検疫時の滞在先を証明する書類の提示を求める。滞在先は集中検疫または在宅検疫用宿泊施設を原則とする。自宅での検疫を希望する場合は1人1戸を必須とし、声明書へのサインを求める。
一方、香港・マカオ市民は、居留証所持/ビジネス契約履行/多国籍企業の内部異動/台湾人の配偶者と未成年の子供/特別許可取得のいずれかの場合、入境できる。中国籍者は居留証所持者または台湾人の配偶者・未成年の子供、特別許可取得者のみ入境可能。

台北101に「台日友情のライトアップ」点灯 ~蔡總統も祝福

台湾の台北市にある、超高層ビル「台北101」をライトアップして日台友情を記念するイベントの点灯式が1月23日の夜、開催された。「台湾と日本は共にある」「新しい1年、手を取り合っかんばろう」などの中国語メッセージがビルの外壁に次々と映し出された。蔡英

文總統もビデオメッセージで「固い絆で結ばれた日台関係を世界に知らしめることに期待する」と寄せた。ライトアップは、日本の対台湾窓口機関「日本台湾交流協会」が東日本大震災発生から10年の節目となる機会に、台湾の人々に改めて感謝の気持ちを伝えようと

企画した一連のイベントの一環。
式典に出席した同協会の泉裕泰台北事務所代表は日台関係について、「40年の外交官生活でこれほど心から相手の気持ちに寄り添える良好な関係を見たことがない」と称賛。一方、台湾文化部の李永得部長は「コロナ禍で文化交流

がままならない中、科学技術の力を借りたバーチャル公演などを実施する」などの構想を明かにし、さらなる交流深化に意欲を見せた。
点灯式当日は、「2020東京五輪・パラリンピック」開幕の半年前の日に当たるため、東京大会に向けた応援メッセージも合わせて表示された。翌日の24日には、同協会が事前に行った一般公募で選ばれた10人による日台友情メッセージが午後6時から10時まで表示された。



台日友情のライトアップ(写真提供:中央社)



LINE
株式会社CML



Instagram
CML.CO.LTD



株式会社
シー・エム・エル

CML E.T. Oil

髪に美しい輝きと柔らかな質感を与える
洗い流さないヘアトリートメント

All in one
アルガンオイル
馬油
スクワレン

- ローズ
- フローラル
- グリーンティー
- ミックス





台北にドンキ1号店が開店

～コロナ禍に打ち勝て



台北にドンキ1号店が開店

総合ディスカウントストア「ドン・キホーテ」を運営するパン・パシフィック・インターナショナルホールディングス(PPH)は1月19日、台湾台北市西門町に海外向けブランド「ドン・キホーテ」の台湾1号店をオープンした。

オープン式典が1月18日に開かれ、台湾現地法人の台湾汎亜零售管理顧問の竹内三善董事長は挨拶で、「新型コロナウイルス感染症が流行中だからこそ日本商品を発売する」と開店の意気込みを話した。

コロナ禍で海外旅行ができない現況の打開策として、台湾での日本商品の需要をつかむ考えとみられ、約400人の台湾人従業員



500人以上が列を作るドン・キホーテ台湾1号店員を雇用させる。これにより台湾内で雇用を創出させ、グローバル展開するドン・キホーテのアジア地区における革新的なビジネスモデルの導入にも貢献する考え。また、台湾台北市政府、経済省、労働省、内務省などの機関も支援の後押しをした。ドン・キホーテは「従来からのサービス企業の精神を維持し、台湾への外国投資を熱心に支援。台湾の産業優位性に焦点を当て、より多くの外国投資を誘致する」とした。

竹内董事長は「輸送・関税コストはかかるが、消費者にご納得いただける様に買い求めやすい価格を考えたい。1～2週間の

サイクルで新商品を投入したい」と説明。「台湾の人が見たことのない商品もあり、ぜひ来店してほしい」と期待感を示した。さらに「台湾市場の需要に応じて異なる商品プログラムを導入するだけでなく、生鮮食品を直接販売し、異なる新しい要素を注入するために、台湾市場の需要に応じて異なる商品プログラムを導入する」との考えも示した。なお、今後の出店計画について「初店舗を運営し、ニーズを見ながら、商品のラインアップを検討して、2店舗目も考えていきたい」とコメントした。

台湾1号店は、台北捷運(台北 MRT)西門駅に隣接する「万華区西寧南路」の建物1～3階の部分。売り場面積は1,615平方メートル。生鮮を含む食品、酒類、化粧品、雑貨品、スポーツ用品、玩具・バラエティー用品、ペット用品などを販売する。24時間営業。東京都江東区の豊洲市場から直送される魚介類を揃えるなど、「ドン・キホーテ」のキャッチフレーズとともに、初めて生きた貝類を扱う事も目玉の一つ。こうした特徴を生かし、加えて、台湾で人気の「日本産リンゴ」の取り扱いも充実させる。

「農民退休儲金制度」がスタート、 「定年退職制度の整備が完了」～蔡總統



農民退休儲金制度開辦典
農民退休儲金開辦典 GO!

蔡英文總統は1月4日、台湾高雄市で「農民退休儲金制度開辦典」(農業従事者退職貯金制度創設式典)に出席し、「同制度の法的根拠である『農民退休儲金条例』は定年退職制度の全面的な整備完了を意味するだけでなく、農業を定年まで働き、安心した老後を過ごせる職業にするものだ」と述べ、「より多くの若者が帰省して農業に携わり、地元の農業に新たな活力を注入してくれることに期待する」と述べた。また、蔡總統は挨拶で、「農民退休儲金」創設の重要な意義を二つ挙げた。

一つ目は、政府が約束を果たし、農業従事者を支える決意を示すものであること。「台湾農業の盛んな発展は苦勞して畑を耕す一人ひとりの農家に支えられている」とし、「こうした人たちがより整ったケアを受けられるようにするため政府が過去数年間、『農民職業災害保険』、『農民健康保険人地脱鉤』(農地を所有していない、もしくは賃貸契約を示せないが実際に農業に従事していれば『農民健康保険』などに加入できるようにする政策)の推進、ならびに農業保険などの制度拡大に取り組んできた」と説明した。

二つ目の意義は、「台湾における定年退職制度が全て整ったこと」と指摘。「農民退休儲金」が出来たことで、業種にかかわらず年金制度があり、定年後の生活は守られる。「農民退休儲金」では、農家は今後法定月額最低賃金の1%から10%の間で自由に選択して保険料を払い込み、政府も同じ金額を積み立てる。蔡總統は、払込額が多ければ多いほど保障も大きくなり、満65歳になれば「老年農民福利津貼(老農津貼)」「高齢農家補助金」のほか、自身と政府が積み立てた「農民退休儲金」も受け取ることが出来るようになる、と説明。「農民退休儲金条例」は退職制度の全面的な整備完了を意味するだけでなく、農業を定年まで従事することが出来、安心した老後を過ごせる職業にするものだ」と指摘した。

また、2020年元日、自身が「農家のための年金制度を確立して農業従事者の定年後の生活を保障する」と約束したことも言及した。

蔡總統は、行政院農業委員会の陳吉仲主任委員、台湾労働部の許銘春部長及びそれら省庁の職員たちが努力を重ね、各省庁が垣根を越えて協力したことで身分の認定や勤続年数の計算などの障害を克服、法案としてまとめることが出来、国会もこれを支持して同条例は無事制定されたと説明した。蔡總統は、これは「農業従事者のための四大福利」というパズルの最後のピースをそろえたばかりでなく、政府が約束を果たし、農業従事者を支えていく決意を示したものだ」と強調した。

さらに、蔡總統は、政府は農業従事者のための健全な福利制度によってより多くの若者が帰省して農業に携わるようになり、地元農業に新たな活力を注入して農業をいっそう発展させると共に、代々それを守っていつてくれるよう願っていると述べた。

台湾でローンチしたサービスが日本上陸

～E-sports & ゲーム実況



台湾でローンチしたサービスが日本上陸。近年、世界規模でE-sportsやゲーム実況が活況を呈している昨今、アプリ開発を主力事業とする台湾の「nicee」(ナイス)は、ゲーマーを対象に「立派な職業としての位置づけの確立」を実現させるため、「ゲームプレー時間の販売サービス」をこのほど開始した。この

サービスは、2020年12月より日本向けにβバージョンリリースしているもので、現在、一緒にサービスを盛り上げてくれるプレイヤーの事前登録を受け付中だ。さらに、お友達紹介キャンペーンも期間限定で実施している。

台湾でのローンチは2020年1月から。このサービスの与える影響力は凄まじく、ローンチより1年以内に台湾では月収100万円を超えるプレイヤーが続出。『いつものゲーム時間がバイトになる』をキャッチフレーズに、新サービスを日本で本格展開するもの。「市場には大きなインパクトを与えることは間違いない」と自信を持つ。

niceeは、ゲーム別、雑談、ボイスチャット

や歌など様々なカテゴリで自分の得意なものを30分単位から価格をつけて販売することができる。自己紹介はプロフィール画像・説明文・ボイスで構成され、ユーザーは声やゲームのレベルでプレイヤーを選択し、プレイリクエストを送ることができ、プレイヤーがリクエストを許可するとゲーム開始となる。

ユーザーのレビュー機能や投げ銭機能もあり、カスタマーサービスもあるため、安心してご利用できる。

キャンペーンの特典は①お友達がリンクを通じて登録が完了すると、友達と自分にコインが付与される。②お友達は何人でも招待可能で、最大10万円のコインが付与される。

インドナツメの新品種デビュー 開発に13年で日本輸出も視野



インドナツメの新品種「台農13号—雪麗」
(写真提供：中央社)

台湾行政院の農業委員会農業試験所は1月20日、約13年をかけて開発したインドナツメの新品種「台農13号—雪麗」の販売を、今冬から開始したことを台北市内で開いた記者会見で発表した。新品種は早生種で、旧正月(春節)前に収穫のピークを迎えるのが特徴。長期輸送にも耐えられるため、将来は日本など海外輸出も目論む。

インドナツメは旧正月の贈り物として高い需要があるものの、多くは旧正月後が最盛期となるという課題があった。また、11月から12月にかけて市場に出回り始める既存品種「中葉」は、照明を活用して収穫時期を早めており、渋味や果肉の硬さ、水分の少なさなどが弱点となっていた。このため同所は2006年頃より早生種の開発に乗り出した。

新品種は小さなりんごのような形状で、果肉のきめ細かさや水分量の多さ、糖度と酸度のバランスの良さが特徴。摂氏5度以下で20日間保存できるため、カナダや中東まで運ぶことができる。

なお、台湾産インドナツメは、2016年末より日本への輸出が可能となっている。日本に輸出するには1度以下の低温で殺虫処理を行う必要がある。開発を担当した同所の研究者は、「実験の結果、温度を0度まで落とさなければ果肉は凍らず、品質を維持できることが分かった」と、日本への輸出を試すことが可能だと説明した。

新品種は台湾南部の高雄と屏東で主に生産されており、栽培面積は50ヘクタールを超える。今年から量産を開始し、3～5年後にはシェア5%を見込む。同所によると、上級の個体の競り売り価格は現在、1キロ当たり300台湾元(約1100円)以上になっているという。

台湾中華電信の5Gに 最大投資125.9億(日本円=約460億円)



中華電信謝繼茂会長(写真提供：自由時報) 台湾中華電信(謝繼茂会長)は2020年12月末、5Gネットワークの構築に向け、国際通信機器メーカーである「ノキア」と「エリクソン」からそれぞれ62.5億元と63.4億元の5G機器合計125.9億元で購入すると発表した。この購入額は、長年投資してきた2G/

3G/4G/5Gネットワーク以来、1年間での最大の投資額。現在、台湾にある主要5社の通信会社では最大の投資額となる。

この投資で中華電信の5Gネットワークは、当初の予定よりも早く約70%の人口カバレッジになる見込み。高品質の通信品質が2021年より提供できるメーカーとなる。

中華電信の5Gネットワークは、2020年末の時点で5000近くの基地局を完成させている。謝会長は「2021年に10000の基地局を完成させることが目標」と話し、「今回の購入内容は、エリクソンによる5Gコアネットワーク機器の提供と中華電信北部地域での5Gネットワーク建設が含まれます。ノキアは主に

大型基地局の調達に使用し、中華電信南部地区での5Gネットワークを構築します」と説明した。中華電信の5Gの建設計画では、これまでの4Gの時に比べ10000の基地局を建設する時間は約半分となる。これは同社の「加速加量」計画の一環で、主に台湾政府と協力して5G建設設計を加速したものだ。さらに、近く5Gネットワークのインフラストラクチャーを完成させ、5G関連の業界チェーン及び5G革新的なアプリケーションサービスを主導的な役割でビジネスの繁栄を目指す。

なお、中華電信は2021年後半に小型基地局の購入を開始し、その後の2022年に大規模購入を計画している。

QRコード決済導入のバス、 まずは5路線で

台湾交通部公路総局は1月5日より、決済の多様化に対応するため、バス運賃の支払い時に「QRコード」(2次元コード)決済の導入を開始した。当面はタイプの異なる5路線で試験導入する。QRコード決済は、悠遊付(Easy wallet)、LINE PAY MONEY、ICASH PAYの3つの電子決済システム業者のもの。スマートフォンなどを使用し簡素な支払いが可能となる。

導入5路線の内訳は、台湾北部の台北市と基隆市を結ぶ長距離バス(2088番、1800番)、台湾南部・墾丁を走る中距離バス(9189番)、台湾中部・台中市の谷関や

梨山など観光エリアを走る路線バス(865番、866番)だ。

台湾交通部の林佳龍部長は1月5日に開催した記者会見で「今回のバスでのQRコード決済の先行導入に当たり、交通部はまずQRコード決済の関連設備の標準化を行い、モバイル決済を鉄道からバスにまで拡大した。将来、公共交通機関における電子決済システムの使用方法はより多様化し、地域をまたいだモビリティサービスの利用やチャージへの応用が可能になる」と述べた。

また、公路総局の許銘潭局長は「5路線先で先行の試験導入後、使用状況が安定・正

常であれば、業者への補助措置を講じ、すべての路線のバスに設置してあるICカード読み取り機を取り換え、QRコード決済に対応したものに順次取り換える。そうすることで公共交通機関の乗車システムの統一化を図り、MaaS(モビリティ・アズ・ア・サービス)の付加価値を上げる」とした。また「交通機関での支払いがすべてスマートフォン一つで完結することになる」とその利便性を説明した。さらに「当面は3つの業者の電子決済システムを導入するが、将来的にはその他の業者の参加も調整・奨励する。これにより市民に、より多様で便利な支払い方法を提供し、公共交通機関の全体的な発展を促してい



QRコード決済導入のバス(写真提供：中央社)

たい」と述べた。

なお、今回の試験導入機関は今年6月末まで。公路総局は「より多くの市民がQRコード決済を利用するよう、この期間は5つの路線すべてでQRコード決済利用

者に対する割引サービスを提供する」とした。そのうち2088番と1800番は片道運賃を25台湾元(約92日本円)、9189番は31台湾元(約114日本円)とする。865番と866番は運賃半額とする。

日本台湾商会聯合総会が 熊本県と福岡県にマスクを贈呈



日本台湾商会聯合総会陳五福会長がこのほど、新型コロナウイルス対応の医療用マスクを熊本県と福岡県に各15,000枚(計30,000枚)寄贈した。寄贈先の両県庁で2020年12月24日と25日に贈呈式が行われた。

熊本県庁(左)と福岡県庁(右)での贈呈式

同会は同年7月にも豪雨災害への義援金として熊本県に100万円を贈呈し、さらに8月下旬には陳会長と役員が県庁を慰問に訪れるなど、被災地の復興に心を砕いてきた。今回さらにコロナ感染症の再拡大を受けて医療用マスクを贈呈することに

した。

陳会長の代理として、台北駐福岡経済文化弁事処の陳忠正処長(駐福岡総領事)と九州台湾商工会の頼玉汝会長が両県に届けた。熊本県は木村敬副知事が、福岡県は江口勝副知事が贈呈式に出席した。

陳忠正総領事は「台湾は日本から様々なことを学び、多くの恩恵を受けてきた。このマスクは民間レベルでのささやかな恩返しである。日本と台湾が協力し合ってコロナ禍を乗り越えたい」と述べた。両副知事は「九州を含む日本におけるコロナ感染症は第三波ともいえる局面に差し掛かっており、医療用マスクの贈呈は大変有り難い。大いに役立たせていただきたい」と謝辞を述べた。

台湾の唐鳳デジタル大臣と福島の学生が対談 ～大震災から10年の節目、オンライン配信



唐鳳 meets 福島 futures 事務局提供

東日本大震災から10年の節目となる今年の3月11日午後2時46分、台湾デジタル担当政務委員大臣の唐鳳(オードリー・タン)氏が「オンライン」で、福島の若者と未来について語らう動画を配信する。「自らの手で新しい福島・新しい社会を造るヒ

ントを考える」をテーマに福島県内の学生らと対談する。

唐鳳氏は「社会は自分で替えるもの」「全ての物事にはひびがある。そこから光が差し込む」との持論を持つ。東日本大震災から10年を迎え、当時の子どもは成人し、進学・就職・結婚する世代になり、事故後に生まれた子どももまた、10年を福島で暮らしている。それらを踏まえ「残念なことに、福島出身者は被爆影響がある」とし、さらに「未だに進学、就職、結婚など人生の節目に於いて懸念を持たれ、時として差別を受けることがある」と指摘。しかし「私たちは社会を冷静に見つめ、自分が受けた心の傷を次の世代に残してはいけない。自分の受けた傷によって更に誰かを傷つけることのない、自由で広い心が必要となる」とも。こうした理念のもとに「学んで知識を

広め、自分の価値観とは異なる物事の多様性を受け入れ、出身・性別・年齢などの所属にとらわれない視野を持つこと、点数を取るだけではなく、自分の世界を広げることと知る機会が大切ではないか」と開催の目的を話す。困難を受け入れ、豊かな想像力と知識で道を作る楽しさを知っている唐鳳氏と福島の学生たちと対話には極めて意味があり、未来につながるヒントを共有できる絶好の機会でもある。

開催の場所はオンラインミーティングシステム(ZOOMなど)を利用し、県内各地の参加者と台湾を結んで行われる。参加対象者は福島県内在住の中・高生および大学生・同世代の若者。収録前に開催する事前講座参加可能者を優先する。参加は公募にて50人程度。現在、オンラインにて申し込み時に併せて唐鳳さんへの質問を募集している。なお、締め切りは2月5日まで。

台湾巨匠傑作選2020が開催 ～横浜シネマリン



青春神話(横浜シネマリン提供)

台湾のニューシネマの原点から最近作までを網羅した「台湾巨匠傑作選2020」が2021年1月2日より横浜シネマリンで同22日まで開催した。台湾映画の魅力を伝える22本が一挙に上映されるもので、目玉は劇場初公開の「ワン・トン(王童)」監督作品『バナナパラダイス』だ。江口洋子スペシャルセレクトとして、未公開6作品『停車』『盗命師』『古代ロボットの秘密』『血観音』『天龍一座がゆく』『河豚』も上映された。

日本映画大学学長で映画評論家の佐藤

忠男さんは、台湾映画の話になると決まっそう言う「台湾映画はホウ・シャオシェン、エドワード・ヤンだけじゃない。『バナナ天国(バナナパラダイス)』や『超級大国民』という面白くて骨のある映画がある」と。

『バナナパラダイス』は、中国国内戦時国民党軍に身を投じ、バナナに憧れて軍とともに台湾に渡った青年二人が迎える悲喜こもごもの綱渡り人生を描いた大作。ワン・トン監督は『バナナパラダイス』とともに『無言の丘』『村と爆弾』など「台湾近代史三部作」と称される作品等の映画監督として有名だ。さらに『熱帯魚』などもプロデュースし、多くの映画の美術指導としても携わる。2007年に台湾文芸界における最高栄誉賞である国家文芸賞を、2019年には金馬奨の名誉賞である終身成就賞を受賞している。正真正銘の「台湾巨匠」だ。

さらに、江口洋子さんのセレクトによる

未公開作品も上映された。江口洋子さんは現在、台湾映画の伝道師として、台湾文化センターのホールで未公開台湾映画の上映会を定期的に開催している。特集した『停車』『盗命師』『古代ロボットの秘密』『血観音』『天龍一座がゆく』『河豚』の6作品いずれも未公開作品だ。傑作選では、これらの台湾映画を台湾文化センターと同様に江口さんの解説付きの上映が実現する。しかも全て日本語字幕付きだ。隠れた佳作ぞろいのスペシャル企画として、絶好の機会だった。

このほかの上映作品もエドワード・ヤン監督作品、ツイ・ミンリヤン監督四部作、『スーパーシズン 超級大国民』『熱帯魚』『ラブ ゴーゴー』『藍色夏恋』『父の初七日』『共犯』『52Hzのラブソング』『星空』などがある。幅広い盛り沢山の名作がラインアップされた。なお、配給の明記がない作品はすべて「オリジナルフィルムズ」の配給。

台湾の成人年齢が18歳

～婚姻17歳結婚18歳に男女統一される



結婚年齢の基準は18歳となる(写真提供:中央社)

台湾立法院は2020年12月25日、成人年齢を現行の20歳より18歳に引き下げると発表した。三回目の民法修正案が2020年12月25日に可決し、決定したものの。施行は2023年1月1日からとなる。

台湾立法院は、台湾民法の一部の条項を

修正した事で、台湾は民法、刑法を問わず成人期が18歳となる。民事と刑事の成人期が異なるという状況は払拭される。また、成人期の「民法」の改正に加え、男性と女性の婚約と結婚年齢の基準も改定した。

台湾の現行法では、男性は17歳未満の場合は婚約できず、18歳未満の結婚は許可されていない。さらに女性は婚約及び15歳未満の婚約は許可されておらず、17歳は結婚を禁じられている。性別の平等を侵害しているとの批判があり、いわゆる矛盾が生じていた。

この改定により、男女の区別はなく、婚

姻年齢の基準は17歳、結婚年齢の基準は18歳となる。なお、未成年者の結婚について、法定代理人の同意が必要な規定は削除となる。施行同日に実施する。

なお、民法改正に伴い、各種省庁や委員会も関連する改正案を提案し、立法院の全委員会も予備審理を完了しているが、立法院は所得税法、相続・贈与税、証券取引法の改正と残りの補助改正のみを扱う。

「民法」は20歳から18歳に短縮された。与党と野党の立法者が合意した「憲法」で、市民権を18歳に引き下げるといふ憲法改正作業をできるだけ早く完了したい(台湾立法院)とした。

中華航空の「空の女王」が引退フライト ～富士山上空を一周



空中女王 2021 02 03 747 Farewell Party

后翼起飛

特別周遊フライトを2月6日に実施(中華航空提供)

中華航空は「空の女王」と呼ばれたボーイング747-400型機の引退を前に、特別周遊フライトを2月6日に実施する。桃園空港を発着し、日本の富士山上空を遊覧飛行する。搭乗者には機内で「うな重」など静岡の名物料理が楽しめる。「同型機の有終の美を乗客に見届けたい」と(中華航空)としている。

同航空は1975年以降、同型機を計19機導入。ここ数年で世代交代が進み、現在残るのは4機のみとなっている。この4機も今年3月までに順次退役する予定だ。

引退フライトで使用されるのは、2005年4月にボーイング社から最後に引き渡された機体。ボーイング747型機はエンジン4基のジャンボ機で、機首の部分が2階建ての構造で400人余りの乗

客を運ぶことができる。通路が2本あるワイドボディ機は民間航空機では世界初であった。

2月6日の引退フライトは、午前7時47分から受け付けを開始し、搭乗口でのサプライズイベントや機内の見学、写真撮影を終ると同午前11時30分に桃園空港を出発。富士山上空を一周して再び桃園空港に戻る。飛行時間は約5時間40分を予定している。乗客には747型機の模型や刻印入りのマスクなどの記念グッズがプレゼントされる。

引退フライトは2月6日午前10時にオープンツアー予約サイト「KKday」で販売開始される。350人限定。ビジネスクラスは1階席が9747台湾元(約3万6000円)、2階席が1万747元(約4万円)。エコノミークラスは7470元(約2万7500円)。

熊本に「大甲の聖人・志賀哲太郎」の 顕彰碑を建立



志賀哲太郎先生の顕彰碑の前で

日本統治時代の台湾で26年間初等教育に携わった「志賀哲太郎」の顕彰碑がこのほど、熊本県益城町上陳(旧津森村の中心地)に建立され、2020年12月19日に除幕式が行われた。志賀哲太郎顕彰会の主催で益城町が後援した。顕彰会会長が挨拶し、来賓の代表として、坂本哲志内閣府特命担当大臣、木原稔内閣総理大臣補佐官、石元光弘熊本県上益城地域振興局長(熊本県知事代理)、西村博則益城町長、陳忠正台北駐福岡経済文化弁事処長(総領事)が祝辞を述べた。

また、記念碑には安倍晋三前総理大臣より揮毫され、「かつて台湾・大甲の小学校で教育者として生涯を捧げ、多くの教え子を育成した志賀哲太郎先生の功績が現在の日台友好の礎となっていると、志賀哲太郎先生の功績が多くの人に理解されるきっかけとなり、日台の友好関係が更に深まることを祈念する」と紹介されると、参加者から拍手喝采だった。



除幕式で紅白の曳綱を引く関係者



除幕式に先立って行われた式典

運動を開始した。その後約6年間で日本全国の有志約350人、台湾関係者20人余りから浄財が寄せられ、このほど台湾の方向を向いた顕彰碑が完成した。

除幕式の前に式典で宮本陸士顕彰会会長が挨拶し、来賓の代表として、坂本哲志内閣府特命担当大臣、木原稔内閣総理大臣補佐官、石元光弘熊本県上益城地域振興局長(熊本県知事代理)、西村博則益城町長、陳忠正台北駐福岡経済文化弁事処長(総領事)が祝辞を述べた。

また、記念碑には安倍晋三前総理大臣より揮毫され、「かつて台湾・大甲の小学校で教育者として生涯を捧げ、多くの教え子を育成した志賀哲太郎先生の功績が現在の日台友好の礎となっていると、志賀哲太郎先生の功績が多くの人に理解されるきっかけとなり、日台の友好関係が更に深まることを祈念する」と紹介されると、参加者から拍手喝采だった。

親身になって生活を支援した。さらに、台湾文化の庇護者として、台湾社会の発展の基礎を形成する一端をも担った。

こうした功績から、生前より地元の人々から「大甲の聖人」と呼ばれていた。没後、台湾の変革期を経てなお、その評価が変わることない。現在は「神」として文昌祠(日本の天満宮に相当)に祀られるとともに、大甲区鐵砧山南麓に大きな墓碑と生誕百年を記念する顕彰碑も建てられている。

出生地の熊本では、生誕150周年に当たる平成27年に地元の郷土史家や民間団体「日台交流をすすめる会」会員らが記念行事の実行委員会を兼ねて「志賀哲太郎顕彰会」を立ち上げ、顕彰碑建立の



今月の『ドキュメンタリー』は休載いたします。

読者投稿

わたしの戦争記憶

著者：吉本博易 在日台湾医師

(前回の続き)

私が空襲で学校の帰り道でグラマン戦闘機(F6F)を目撃したのは昭和18年夏頃で、零戦とグラマン戦闘機の空中戦である。生涯忘れられない衝撃的体験だ。零戦が火を噴いて低空飛行、グラマン機が後ろから機銃掃射で追いかけていた。山の向こうに消えて行き、零戦は撃墜されたに違いない。その頃から頻りに空襲があり、終戦までに数えきれないくらいほど、防空壕を出入りした避難生活が続いた。B29爆撃機が数十機の編隊で来襲、その周辺にはグラマン戦闘機が警護して威勢よく飛んでいた。晴れた日も空が一瞬に暗くなるほどに、天地をも裂くプロペラとエンジンの轟音と、機銃掃射の弾がビュンビュン雨のように降ってくる、防空壕の中でじっと息を潜み、敵機の去るのを待つ、後に家の土堀をみると所どころに銃弾の跡が残っていた。また、町中いたるところの建物が爆破され、廃墟となり、爆弾で直撃された死体が散乱して、破裂した内臓が高い電線の上にも飛び散っていた、正にこの世の地獄であった。

昭和19年6月、マリアナ沖海戦で日本軍惨敗。7月、サイパン島日本軍守備隊玉砕。8月、グアム島、テニアン島玉砕。10月、レイテ沖海戦で日本海軍は事実上壊滅し、神風特攻隊第一陣が出撃の始まりとなった。(語説あるも終戦まで航空機による特攻で陸海軍計4000人以上戦死)。11月には米軍機B29がマリアナ基地から東京へ空襲。翌年3月、東京大空襲で死者約10万人、焼失家屋23万戸で東京は一夜にして無残極まりない焦土と化した。

戦況が激しくなるにつれ我が家の上空にも日本の戦闘機や爆撃機が南の方へ飛

ぶのが増えた。昭和19年3月濃霧のある朝、爆弾を満載した爆撃機が誤って高圧送電線と接触し、一度に6機も墜落炎上した衝撃的な現場をおそるおそる見に行ったことを覚えている。息がつかまるほどの硝煙臭に、火柱をたてて盛んに燃えている機体の残骸と、まる焦げたパイロットの屍の修羅場光景を目にして、70年前の出来ごとであるが、今も脳裏に鮮明に映っている。(当時11歳)。

我が家は農業を営んでいたが、兄は台湾総督府水利局の技師を務めていた。銃後の食糧生産の大切な任務を担い、台北の本部で仕事していたため、徴兵は免れた。しかし、近所の若者は赤紙一枚の召集令状で次々と第一線の戦地へ送り出され戦場で散った。私の3歳年上の親友(当時15歳)は海軍工員として派遣され、広島軍工廠で零戦戦闘機を作っていた。原爆の日、偶々休暇で田舎の方へ行ったために命拾った。彼は戦後、米国に留学し、卒業後、ワシントン州の林務署公務員として働き、後に副所長に昇進、立派な業績を残して退官、今は引退して自然保護の顧問役をつとめ、社会貢献に余念なく日々を過ごしている。

1945年8月15日終戦を迎えた。私12歳、小学6年生で平和が訪れて学校へ行けるのを楽しみに待っていたが、台湾はもはや日本国ではなく、中華民国に接収された。軍隊は抵抗なく武装解除し、日本人は皆、廃墟の本土へ送還の運命となった。祖国に送還を待つ兵隊さんが我が家の近くの裏山に茅葺きの小屋を建て、三ヶ月ほど過ごしていた際に丁度、秋の稲刈り農繁期であったので、兵隊さんが率先して農作業のお手伝いで、大変助かったことを憶えている。休憩時間に差し出した手作りの草餅を食べても

らったが、のど通らず涙ぐむ方もいた。“国破れて山河在り”郷愁が胸にこみ上げていたに違いない。戦後の混乱と食糧難で、小学校の恩師のご家族も例外ではなかった。焼け野原の夜道を辿り、わずかのお米と鶏一羽をこっそり恩師の家族に届けて、大変喜んで下さったことを覚えている。今に思えば、実に悲壮な少年時代を体験したのだ。もう戦争は絶対に二度と起こしてはならないと、今日も平和な世界を祈ってやまない。

(原文のまま)

※第二次世界大戦での死者は世界で5000万人以上、(民間人は3400万人)。太平洋戦争の死者数：軍人で日本230万人(特攻による死者数5845人)、台湾18万人、朝鮮22万人；民間一般で日本80万人、台湾3万人、朝鮮2万人、中国1000万人、インド350万人、ベトナム200万人。



太平洋戦争頃の日本学生

てくてく台湾旅⑥

松田義人(deco/編集者・ライター)

横浜中華街の街角で行商する台湾人おばあちゃん



横浜中華街の片隅で「リアル台湾」な露店を発見

横浜中華街。多くの大陸系中華レストランに混じって、台湾にルーツを持つお店もいくつかあります。また、有名な関帝廟の裏手には台湾とゆかり深い横浜中華学院もあります。台湾に旅行できない今、厚い台湾ファンの方なら必ず興味をそそられる「台湾的」なものがあるのも横浜中華街の魅力の一つです。

今から10年ほど前、この横浜中華街の街角で、唯一店舗を持たない行商のおばあちゃんに会いました。このおばあちゃんが売っているのは自分で作ったちまき、大根餅、鶏の塩漬けなど。どこか台湾の香りを感じ、さらによく見ると、一緒に売られているジュースや豆乳なども全て台湾由来のもの。おばあちゃんは日本語が不慣れですが、尋ねてみると「私は台湾人ラ。全部私が作ったラ」と、台湾人特有の、口癖の語尾に「ラ」をつけて答えてくれました。お名前は劉さんといい、台北出身だそうです。

試しにこの劉おばあちゃんのちまき(350円＝中華街では最安)を買って食べてみると、ボリューム満点でとてつもなく美味しい。台湾を旅行中、各地でちまきを食べてきましたが、今ではこの劉おばあちゃんのちまきに舌が慣れてしまい、台湾各地のどの名店のちまきよりも美味しいと感じるようになりました。

横浜中華街で働く・暮らす人たちに人気

先日久しぶりに横浜中華街に行ったのですが、山下町公園(関帝廟通り)の片隅に、やはり劉おばあちゃんがありました。この10年間に姿を見かけなくなった時期があり心配に思うこともあったので、劉おばあちゃんがいると、ホッとすると同時に本当に自分のおばあちゃんに会えたような気持ちになります。

久しぶりに会った劉おばあちゃんは、うちの子どもたち(小さい頃から劉おばあちゃんのファン)の成長を気遣ってくれながらも「今、商売ダメラ。コロナで人いないラ。だから私、今日曜日しかお店出さないラ」と言っていました。そんな会話をしている間にも、地元中華系のお客さんがワンサカ来てはちまきを買っていきます。その人気ぶりを見て、何故か僕まで嬉しい気持ちになりました。

横浜中華街には数多くの有名レストランがあり、出店・退店が激しいようです。そんな激しい世界のすぐ傍にはずっと変わらず、そこに居続けてくれる劉おばあちゃん、そしてちまきがあります。きっと劉おばあちゃんのお腹と心を満たした癒してくれているのだらうなと思っています。

優待税制(中小企業、個人営業人的 M&A)



日本法律停・看・聴

【本專欄内容黒澤事務所提供】

M&Aは「Mergers and Acquisitions」(合併と收購)の簡称・稱之為「併購」。(下文皆以併購稱之)

税制修正大綱(税制的修正案)於2021年12月10日公佈・特別值得注意的是「有助於中小企業經營資源集約化的税制」。

主要内容為：在併購中取得的股票，可將其原價的70%作為損失金額認列。

有助於中小企業經營資源集約化的税制是？

A.對象

適用青色申報書の中小企業者・從優待税制施行日起至2024年3月31日止・只要被認可符合參與「經營力提升計劃」的資格・並備妥相關資料・便可成為「經營資

源集約化税制」的適用對象。

B.認列為損失的必要條件等

- ①根據經營力提升計劃・透過購買的行為來取得其他法人的股份。
②持續持有至包括取得日在內的事業年度終了日(股票等購入價格超過10億日圓的情況除外)。
③將該股份等的取得價格70%以下的金額作為準備金提存。
④提存的金額可以在進行提存的該事業年度中・計入損失金額裡。

C.準備金の解除

準備金從提存開始放置5年後・以5年間的平平均金額進行解除・並加計到利益中。取得的股份等全部或一部分已不再持有的情況下・比如察覺了表外融資的存在等・

解除減去該股份等的帳面價值後的相對金額。

其他影響

這個制度對買方企業來說・是決定收購與否的重要考量基準・因此未來中小企業併購數量的增加是可預期的。另外・實行併購時會計入巨額虧損・進而造成買方企業的股價下降・因此利用這個制度的關係企業的股價政策也會變得較為活躍。今後・日本政府會逐步發表制度的詳細內容・請詳加研究後有效地活用該制度。

本文作者：黒澤聯合事務所 稅務部門

Advertisement for Kurosawa Group (黒澤合同事務所グループ) including services like legal, tax, and real estate.

無量壽佛 2021年【辛丑年】

歡迎安奉太歲燈・光明燈

每月農曆初一、十五日收驚、消災、解厄 (免費)

本宮為服務廣大信眾，請準備有領、有袖子淡色上衣、黑色的不可。由本人親自帶回純陽宮恭請神仙佛聖賢菩薩作主化解。(一家族的上衣可以一人代表帶回)

如果無法親自來本宮就不收件。※新春祈福法會因新型肺炎影響暫停

本宮備有接送車輛，有需要者，請在前一天事先聯絡。JR成田空港駅第二航廈出口35號對面

宗教法人 日本大道院純陽宮

〒289-0216千葉県香取郡神崎町植房950-1 TEL:0478-72-1068或1899 FAX:0478-72-1089 董事長 玄駿 執行董事長 玄胡明信

Map and transportation information for the Pure Yang Temple (純陽宮).



日台航空路線・時刻表(2021年2月)

東京羽田-台北松山			
便名	運航日	日付	
日本航空 JL097(CI9221)	月、水、金、土、日	02/01~	
全日空 NH851(BR2175)	月、金	02/01~	

台北松山-東京羽田			
便名	運航日	日付	
日本航空 JL098(CI9222)	月、水、金、土、日	02/01~	
全日空 NH852(BR2176)	月、金	02/01~	

東京成田-台北桃園			
便名	運航日	日付	
日本航空 JL809	火、木	02/01~	
スクート TR899	土	02/01~	
エバー航空 BR197(NH5807, N24937, HA5404, TG6351)	日	02/01~	
チャイナエアライン CI101(JL5047)	火、金、日	02/02~	
スターラックス・エアラインズ JX801	水、土	02/01~	
チャイナエアライン CI105(JL5175)	火、月、水、木、金、土、日	02/09~	
ピーチ MM627	土	02/13~	
日本航空 JL801	水、土	02/01~	

台北桃園-東京成田			
便名	運航日	日付	
ピーチ MM620	日	02/14~	
スクート TR898	土	02/01~	

台北桃園-大阪関西			
便名	運航日	日付	
スターラックス・エアラインズ JX800	水、土	02/01~	
エバー航空 BR198(NH5808, N24934, TG6346)	日	02/01~	
チャイナエアライン CI100(JL5046, TG6350)	火、金、日	02/02~	
チャイナエアライン CI104	火、月、水、木、金、土、日	02/09~	
日本航空 JL802	火、木	02/01~	

東京成田-高雄小港			
便名	運航日	日付	
日本航空 JL811(HA5405, CI9911, AA8459)	土	02/01~	

高雄小港-東京成田			
便名	運航日	日付	
日本航空 JL812(HA5406, CI9912, AA8460)	土	02/01~	

大阪関西-台北桃園			
便名	運航日	日付	
エバー航空 BR131(N24917, NH5811, TG6357)	日	02/07~	
スターラックス・エアラインズ JX821	火、金	02/01~	
ピーチ MM29	月	02/15~	
チャイナエアライン CI173(JL5107)	木	02/01~	

台北桃園-大阪関西			
便名	運航日	日付	
エバー航空 BR132(N24914, NH5812, TG6356)	日	02/07~	
ピーチ MM22	月	02/15~	
スターラックス・エアラインズ JX820	火、金	02/01~	
チャイナエアライン CI172(JL5106)	木	02/01~	

名古屋中部-台北桃園			
便名	運航日	日付	
スターフライヤー 7G811	毎日	02/01~	
チャイナエアライン CI155(JL5113)	木	02/04~	

台北桃園-名古屋中部			
便名	運航日	日付	
スターフライヤー 7G810	毎日	02/01~	
チャイナエアライン CI154(JL5112)	木	02/04~	

福岡-台北桃園			
便名	運航日	日付	
エバー航空 BR105(N24905, NH5801, TG6363, TK9472)	金	02/15~	
チャイナエアライン CI117(JL5127)	木	02/04~	

台北桃園-福岡			
便名	運航日	日付	
エバー航空 BR106(N24906, NH5802, TG6362, TK9472)	金	02/15~	
チャイナエアライン CI116(JL5128)	木	02/04~	

北九州空港-台北桃園			
便名	運航日	日付	
スターフライヤー 7G881	水		
スターフライヤー 7G801	毎日		

台北桃園-北九州空港			
便名	運航日	日付	
スターフライヤー 7G880	金		
スターフライヤー 7G800	毎日		



※新型コロナの影響に伴い、欠航・減便が発生しています。
必ず航空会社・空港のホームページ等で事前確認をお願いします。



★ ★ ★ 台湾のお弁当 ★ ★ ★

本書は、編集部が人選した10人の、いわゆる「お弁当自慢」の台湾人が「台湾のお弁当」レシピを解説し、詳細に網羅してあるのが特徴。さらに、日本でより手軽に簡単に作れるように「独自編集」を加味してあり、台湾独自の材料に代わり、日本の代用品での食材も紹介されるなど、より手軽な食材選びも提案してある。台湾では、手作りお弁当が様々なケースで生まれている。「健康のため自分で作る」「愛する人のため」など、理由は数多い。本書は「いつ、どこで、誰が食べるのか、誰がどう作るのか」などにスポットをあて、「一つ一つのお弁当にそれぞれのストーリーがある」をコンセプトに編集している。「飾ることのないいつものお弁当を食べるときの景色を覚えていただいたレシピとともに紹介いたします」とも記している。

10人のお弁当と物語は、登場する人の生活様式から背景、そしてお弁当の材料、作り方などが記載されている。年齢層も幅広く10代から70代までの男女。レシピは実の細かい箇所までが網羅されているため、今すぐでも台湾のお弁当が作れる気持ちにさせられる。レシピは一品ごとに1頁に集約されていて見やすい。台湾での料理名と読み方、料理名の日本語、料理の全般説明、日本で手に入りづらいものは代用品もきっちり記載されている。全体的に写真が多く掲載され、紹介者の近隣の風景などもあり、生活環境も感じ取れる誌面構成だ。

巻末にはお弁当に必要な各種の道具類の紹介もある。さらに、台湾の調味料も紹介されており、バラエティーに富んだお弁当が創作できる。「地元っ子が作るいつもの味、見せてもらいました」の副題通り、本場の「台湾のお弁当が」この一冊で調理できる!



編集＝台湾大好き編集部
発行所＝誠文堂新光社
体裁＝A5版 144頁建て
定価＝本体1500円＋税

台湾新聞285号 読者プレゼント
応募券

読者プレゼント企画 台湾新聞をご覧の皆様の中から抽選で1名様に本書「台湾のお弁当」をプレゼント致します!応募方法は、ハガキに応募券の切り抜きを貼り付け、お名前、ご住所、お電話番号及び台湾新聞へのご意見感想を明記のうえ、台湾新聞編集部までお送りください。当選のご連絡は発送をもって代えさせていただきます(2月中に発送予定)。締切り:2月15日(消印有効)
株式会社台湾新聞社編集部 〒171-0021東京都豊島区西池袋4-19-4 / tel:03-5917-0045

Information

(東京) 藤重太先生「親日国・台湾の本当の姿・今後の日本と台湾」
場所: 文京シビックセンター
時間: 2/14
主催: 千田会

(横浜) 2021「国際舞台芸術ミーティング in 横浜」
場所: BankArt Temporary 3F
時間: 2/6~2/14
主催: 国際舞台芸術ミーティング in 横浜 2021 実行委員会

(大分) 台湾ビジネスセミナー「台湾のコロナ対応とその後の対日ビジネス」
場所: ホテル日航大分オアシスタワー
時間: 2/9
主催: ジェトロ大分

(東京) Theater Commons Tokyo 21「藤原良「般若寺の住人」VR映画上映」
場所: ANB Tokyo 6F
時間: 2/11~2/21
主催: シアター・コモンズ実行委員会

(東京) Theater Commons Tokyo 21「藤原良「般若寺の住人」VR映画上映」
場所: ANB Tokyo 6F
時間: 2/11~2/21
主催: シアター・コモンズ実行委員会

※新型コロナウィルスの今後のまん延状況等の社会情勢については、開催を延期する場合もあるかもしれません。

摩訶般若波羅蜜多心經

觀自在菩薩。行深波若波羅蜜多時。照見五蘊皆空。度一切苦厄。舍利子。色不異空。空不異色。色即是空。空即是色。受想行識。亦復如是。舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不淨。不增不減。是故空中無色。無受想行識。無眼耳鼻舌身意。無色身香味觸法。無眼界。乃至無意識界。無無明。亦無無明盡。乃至無老死。亦無老死盡。無苦集滅道。無智亦無得。以無所得故。菩提薩埵。依般若波羅蜜多。故。心無罣礙。無罣礙故。無有恐怖。遠離顛倒夢想。究竟涅槃。三世諸佛。依般若波羅蜜多故。得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多。是大神咒。是大明咒。是無上咒。是無等等咒。能除一切苦。真實不虛。故說般若波羅蜜多咒。即說咒曰。揭諦揭諦。波羅揭諦。波羅揭諦。揭諦揭諦。波羅揭諦。波羅揭諦。

東京こころ日本語学校

Tokyo Kokoro Japanese Language School

台湾人経営・絶対放心・生活/宿舍/升學輔導①障礙
~4月・1年コース/10月・1.5年コース熱烈招生中~

☆台湾學生特別優惠價☆歡迎詢問陳小姐
(Email: tzingchen110@gmail.com / LineID: tzingchen110)

〒174-0071 東京都板橋区常盤台3-25-2(上板橋駅徒歩10分)

大切な保険を見直してみませんか?

がん保険スマート

がん保険スマート保険料月払9,775円(男性50才)

- がん入院給付金 1日1万円(支払限度無制限)
- 抗がん剤治療費 1回20万円(120ヶ月迄)
- がん診断給付金 1回100万円
- がん先進医療費 2,000万円まで
- がん通院給付金 1日1万円(入院の有無問わず)
- がん死亡保険金 100万円

介護保障年金

(月払34,200円) 男性

- 介護障害一時金1,000万円(年金4倍型)
- 毎年のお支払年金1,250万円(合計)

1回目	2回目	3回目	4回目	5回目
250万円	250万円	250万円	250万円	250万円

注、お支払対象は公的介護で定める「要介護2」以上の方

生命保険14社の損害保険2社の商品を駆使し、お客様のニーズにあったオーダーメイドの保険をお作りします。お客様の状況は人それぞれです。それぞれのニーズに合う保険を様々な商品を駆使してお作り致します。

専門知識でコンサルティングができる保険のプロ代理店です
良い保険を作るには保険の知識だけでなく社会保険制度や税金など高度で幅広い知識が必要です。

資料請求先(総合保険代理店) 株式会社リンクサポート 〒100-0005東京都千代田区丸の内1-8-3 丸の内トラストタワー本館20階 担当:保坂090-4748-8335 TEL:03-5288-5354 FAX:03-5822-5359

DAISANGEN

未来を共に創造する

買賣・出租・管理

大三元在日本國內與海外都有強大的投資管道。配合顧客的要求，提供打造全程的服務。

株式会社 大三元 | 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 4-19-4 | ☎ 03-5917-0727 | 📠 03-5917-0047 | 📞 08030136399 | ✉ info@dsgl40613.com | 🌐 www.dsgl40613.com

【売買】収益物件
プライズ東雪谷アジールコート 105号室
東武池袋線 石川台駅 徒歩2分

<販売価格> **17,000**万円 表裏利回り **5.02%**

- 住所: 東京都大田区東雪谷二丁目
- 建物構造: RC造6階建
- 築年月: 2008年3月
- 土地面積: 705.52㎡ (約213.41坪)
- 引渡: 相談
- 現況: 賃貸中 (2018年7月~2028年6月)

【売買】収益物件
カーニブレイス新御徒町8階
つくばエクスプレス/東武池袋線 新御徒町駅 徒歩1分 池袋駅 徒歩8分

<販売価格> **12,800**万円 表裏利回り **7.12%**

- 2019年4月フルリフォーム済み
- 駅近く便利
- 住所: 東京都台東区東上野一丁目
- 建物構造: SRC造地上8階地下1階建
- 面積: 179.97㎡ (約54.44坪)
- 賃料: 月額691,200円
- 管理費: 79,045円
- 修繕積立金: 52,625円
- 現況: 賃貸中

【売買】収益物件
ソフィアソング
西武池袋線 東長崎駅 徒歩8分 大江戸線 新江古田駅 徒歩10分

<販売価格> **9,740**万円 表裏利回り **6.70%**

- 住所: 東京都練馬区旭丘一丁目
- 建物構造: 木造2階建
- 築年月: 2020年7月 (所有権)
- 専有面積: 土地: 85.05㎡ (約25.72坪) 建物: 93.73㎡ (約28.35坪)
- 引渡: 相談

【売買】収益物件
葛飾区白鳥4丁目
京成本線 お花茶屋駅 徒歩12分

<販売価格> **8,860**万円 表裏利回り **7.08%**

- 住所: 東京都葛飾区白鳥四丁目
- 建物構造: 鉄骨造4階建
- 築年月: 1989年1月
- 敷地面積: 118.98㎡ (約35.99坪)
- 専有面積: 287.76㎡ (約87.04坪)
- その他: 南側6.26m公道に24.90m 西側18.10m公道に6.00m
- 引渡: 即時
- 現況: 賃貸中 (月額523,000円)

【売買】収益物件
フェリスフール
西武池袋線 沼袋駅 徒歩6分

<販売価格> **8,640**万円 表裏利回り **6.00%**

- 住所: 東京都中野区沼袋四丁目
- 建物構造: 木造2階建
- 築年月: 2014年3月
- 専有面積: 91.72㎡ (約27.74坪)
- 間取: ワンルーム
- 引渡: 即時
- 現況: 賃貸中 (満室)

【売買】土地
お花茶屋2丁目
京成本線 お花茶屋駅 徒歩7分 成田空港/羽田空港 徒歩1時間

<販売価格> **8,280**万円

- ★建築条件なし、3階建てプラン有り
- ★アパート・住宅用地として
- 住所: 東京都葛飾区お花茶屋二丁目
- 地目: 宅地
- 引渡: 即時
- 現況: 更地

【売買】収益物件
クリオ東新宿志番館 403室
東武池袋線 東新宿駅 徒歩1分 新宿三丁目 徒歩10分 若松河田駅 徒歩13分

<販売価格> **6,580**万円 表裏利回り **4.74%**

- 住所: 東京都新宿区新宿七丁目
- 建物構造: SRC造15階建
- 築年月: 2001年3月
- 面積: 60.08㎡ (約18.17坪)
- 間取り: 2LDK
- 管理費: 12,300円
- 修繕積立金: 6,070円
- 取引態様: 相談
- 現況: 賃貸中

【売買】収益物件
熊谷市須賀広グリーンタウン江南
京高線 熊谷駅よりバス12分 バス停より徒歩7分

<販売価格> **6,300**万円 表裏利回り **7.86%**

- 住所: 埼玉県熊谷市須賀広675
- 建物構造: 木造建
- 築年月: 1971年10月
- 敷地面積: 1335.23㎡ (約403.9坪)
- 引渡: 相談

【売買】店舗・事務所
スタコート日本橋
東京メトロ有楽町線 水天宮前駅 徒歩5分 東京メトロ東西線/日比谷線 茅場町駅 徒歩5分

<販売価格> **4,990**万円 表裏利回り **7.30%**

- 住所: 東京都中央区日本橋小町三丁目
- 建物構造: SRC造9階建
- 築年月: 1982年6月 (所有権)
- 専有面積: 121.25㎡ (約36.68坪)
- 引渡: 相談
- 現況: 賃貸中 (月額298,080円)

【売買】戸建
茨城県つくば市南中妻 343
東武東上線 成田空港 徒歩40分

<販売価格> **4,800**万円

- 住所: 茨城県つくば市南中妻343
- 建物構造: 木造瓦葺平建家
- 築年月: 1990年3月
- 敷地面積: 1,918.61㎡ (約580.37坪)
- 専有面積: 326.33㎡ (約98.71坪)
- 引渡: 相談
- 現況: 居住中

【売買】区分マンション
戸山ハイツ 204室
東京メトロ副都心線 西早稲田駅 徒歩6分 東新宿駅 徒歩10分

<販売価格> **3,980**万円 表裏利回り **4.97%**

- 住所: 東京都新宿区戸山二丁目
- 建物構造: SRC造14階建
- 築年月: 1973年1月
- 専有面積: 58.99㎡ (約17.84坪)
- 間取り: 3LDK
- 管理費: 9,800円
- 修繕積立金: 15,000円
- 引渡: 相談
- 現況: 賃貸中

【売買】区分マンション
マンション池袋 5階
JR線 池袋駅 徒歩5分 池袋駅 徒歩5分 池袋駅 徒歩5分

<販売価格> **2,250**万円

- 住所: 東京都豊島区南池袋二丁目
- 建物構造: SRC造10階建
- 築年月: 1977年 (所有権)
- 専有面積: 27.72㎡ (約8.38坪)
- 間取り: 1DK
- 管理費: 7,500円
- 修繕積立金: 6,000円
- 引渡: 相談
- 現況: 居住中

【売買】区分マンション
藤相上野コーポ 5階
東京メトロ副都心線 上野駅 徒歩5分 JR線 上野駅 徒歩5分

<販売価格> **1,880**万円 表裏利回り **4.72%**

- 住所: 東京都台東区東上野四丁目
- 建物構造: SRC造9階建
- 築年月: 1983年11月
- 専有面積: 26.67㎡ (約8.06坪)
- 管理費: 9,050円
- 修繕積立金: 5,100円
- 取引態様: 相談
- 現況: 賃貸中

【売買】区分マンション
ロード池袋 205
東京メトロ副都心線 池袋駅 徒歩5分 要町駅 徒歩5分

<販売価格> **1,200**万円 表裏利回り **7.50%**

- 住所: 東京都豊島区西池袋四丁目
- 建物構造: RC造6階建
- 築年月: 1985年1月
- 専有面積: 18.85㎡ (約5.70坪)
- 管理費: 12,250円
- 修繕積立金: 6,000円
- 引渡: 相談
- 現況: 賃貸中

【売買】区分マンション
L-VINA 新小岩
Jリニア・中央線 新小岩駅 徒歩7分

<販売価格> **1,150**万円 表裏利回り **6.47%**

- 住所: 東京都葛飾区新小岩二丁目
- 建物構造: RC造4階建
- 築年月: 1991年3月
- 敷地面積: 21.96㎡ (約6.64坪)
- 管理費: 14,000円
- 修繕積立金: 1,500円
- 引渡: 相談
- 現況: 賃貸中

81886.shop日台生活館厳選

台湾の美食を食べ尽くそう! 全日本をお届け!

美味しい!

料理名店 台湾

<https://81886.shop/>

汐留台湾担仔麵

手作り水餃子

台湾烏龍茶・燻製豚足 / 燻猪脚

台湾烏龍茶・燻製鶏 / 燻製鶏肉

豚すね肉の台湾煮込約 / 滷猪蹄膀

台湾灶咖

台湾筍バーワン / 酸筍肉丸

塩味の鴨 / 鹽水鴨

伝統味干し豆腐 / 古早味豆干

フーシャオピン / 胡椒餅

新宿台南担仔麵

牛肉麵 (ニョロウミェン)

台湾肉圓 (バーワン)

黒酢排骨

ちまき

池袋古都台南担担麵

砂鍋魚頭 (具材込み)

台湾風鶏の炒め煮 / 三杯鶏 (サンペイジー)

小岩蘭亭

台湾夜市塩水鶏 (イェン・スイ・ジー) / 夜市鹽水雞

極上台湾式滷油蒸込みダック / 極上魯全鴨

王道ざらめ燻香滷油蒸ダック / 冰糖燻鴨

台湾式蒸込みハム豚足 / 燻味翅腿庫

大豆ミート押し豆腐 / 百頁豆腐

台湾風おにぎり / 台湾古早味飯團

81886.shop 日台生活館

【注意事項】
★注文形態冷凍/常温/冷蔵の製品出荷は梱包がそれぞれとなりますので、1形態毎に送料が別途かかりますのでご注意ください。
★製品によっては送料サービス品もありますので、1形態の合計金額から対象外となります。

關西台商愛心捐贈紅外線體溫檢測機 給大阪中華學校



中西美姬(右二)愛心捐贈紅外線體溫檢測機給大阪中華學校

【大阪/綜合報導】日本政府決定自1月13日起，針對關西地區包括大阪、京都、兵庫三府縣發布緊急事態宣言，為了協助大阪中華學校師生加強防疫，關西台商中西美姬特別愛心捐贈一台紅外線自動體溫檢測機，以AI高科技協助大阪中華學校防疫。

大阪中華學校理事長連茂雄及校長陳雪霞1月12日在駐大阪辦事處僑務組課長楊慧萍的見證下，舉行捐贈儀式，並頒發感謝狀給



情爆發，她已陸續捐贈多次防疫物資給有需要的單位。中西美姬受訪時表示，她是在偶然機會聽聞大阪中華學校的老師，在防疫期間很辛苦，每天上下課時間都要手拿體溫計，一個個為同學量體溫，學生人數又很多，她就想如果能捐贈一台像機場或百貨公司那樣的全自動體溫檢測機給學校，可以幫老師減輕一些工作，同學的上課時間也不會被耽誤。

中西美姬進一步表示，僑界有愛心的人很多，這台體溫機是向關東的台商林學明購買的，對方一聽到是愛心捐贈，立刻給予折扣，還針對中小學生的身高需求調整機器設置，讓她十分感動。她這樣做只是想拋磚引玉，希望帶動更多人慈悲喜捨，只要發現哪個地方有需要，在能力所及的情況下就立刻去做，尤其面臨新冠疫情這個負面環境下，只要大家發揮愛心，就可以幫助社會正面發展，讓整個環境成為善

關西僑胞熱情支持 「台灣學校古典藝術作品日本巡迴展」



關西媽祖會成員在展覽會場入口合影

【大阪/採訪報導】日本關西媽祖會會長川野榮子偕同該會成員共7人，於1月13日前往京都市立藝術大學附設的堀川御池藝術中心，觀賞來自台灣雲林縣崙山藝術高中及嘉義市精忠國小學生們的精彩古典藝術與版畫創作作品，以實際行動支持日台文化交流活動，僑胞們看到來自故鄉台灣的學生們的精彩藝術作品均讚不絕口。

「台灣學校古典藝術作品日本巡迴展」集結來自台灣雲林縣崙山藝術高中及嘉義市精忠國小學生們的精彩古典藝術與版畫創作作品，於2020年9月在日本千葉縣館山市第一屆台灣學校作品展出後，即受到來自各界的好評，並受邀續留日本巡迴展出。2021年展期分別為1月7日至1月17日於京都市立藝術大學附設的堀川御池藝術中心；及2021年2月23日至2月28日於大阪府岸和田市立文化會館展出。主辦單位期許透過台灣孩子們的古典藝術作品與版畫作品，為2021年新的一年日台文化交流展開精彩序幕。

日本關西媽祖會會長川野榮子受訪時表示，今天日本關西媽祖會理監事的成員專程



從關西各地來到京都，參觀來自故鄉雲林縣和嘉義市學生的藝術展，這也是關西媽祖會新春第一次活動，大家都很好奇和驚訝台灣的小學生和高校生竟然畫出這麼漂亮的作品，感謝主辦方把台灣學生的才華洋溢的作品帶到日本，讓僑胞有機會欣賞。

該展由主辦單位「日台文化藝術交流會」克服層層關卡與聯繫協調，並在台北駐大阪文化辦事處的協助，以及中華民國留日京都華僑總會魏禧之會長、世界華人工商婦女企管協會日本關西分會洪麗華會長、台灣大阪同鄉會謝美香名譽會長與王坤保會長的熱情支持與贊助下，得以順利在日本的古都京都再次呈現，向大家訴說古典藝術之美。

駐大阪辦事處文化組秘書林育柔表示，感謝關西僑胞大力支持日台文化交流活動，雖然疫情限制了人員的流動，但是2021年日台文化交流活動會逐漸轉型為線上交流的方式，目前已經接到七十多所台灣的高、中、職校申請希望和日本的學校進行線上交流活動，內容相當多元化，相信新的一年日台文化交流仍不會間斷持續和擴大。

目總會長陳五福捐回罩

助福岡。熊本防疫



【九州/綜合報導】日本入冬以後，疫情持續升溫，為了幫住日本防疫，日本台灣商會聯合總會會長陳五福於去年十二月底捐贈各15000枚口罩給熊本縣和福岡縣，但礙於疫情關係，改由福岡辦事處處長陳忠正和九州台灣商會會長賴玉汝代表捐贈。

去年在九州豪雨成災時，日本台灣商會聯合總會在九州台灣商會會長賴玉汝的協助



熊本(左)和福岡(右)捐贈紀念合影

下，捐贈一百萬日幣給熊本縣廳，總會會長陳五福與監事長林隆裕也專程前往熊本關心災情的復原，當時熊本縣知事蒲島郁夫就直呼：台灣是真誠的朋友。

入冬以後，日本疫情不斷升溫，甚至在今年一月再度發佈緊急事態宣言，但在去年底時，日本台灣商會聯合總會會長陳五福就特別決定分別捐贈15000枚口罩給熊本縣和福岡縣，分別由福岡縣知事江口勝和熊本縣知事木村敬代表收下，但因為疫情關係，由福岡辦事處處長陳忠正和九州台灣商會會長賴玉汝代表捐贈。

處長陳忠正表示，台灣從日本上學習到很多，也受過很多恩惠，這次的口罩捐贈是來自民間的報恩，希望能日本和台灣能夠一起同心協力，渡過這次的疫情難關，熊本縣知事木村敬也回應日本正面臨第三波的新冠疫情，很感謝陳總會長捐贈醫療用口罩，對他們來說是很大的幫助。

福岡縣知事江口勝也表示，不僅在這次的疫情，過去日本發生災害時，台灣都在第一時間表達溫暖的關切，所以很感謝台灣，這次的疫情嚴重衝擊日本，對日本來講是很恐慌的時代，但看到台灣在防疫上防疫有成，這份經驗對世界來說，是很好的典範之一。

僑務組副組長文君妃任滿返國

僑界溫暖相送



文副組長從成田機場搭機返國

【東京/採訪報導】駐日代表處僑務組副組長文君妃因為屆滿離任，於一月十五日從成田機場搭機返台，這次文副組長第二次派駐東京，期間對關東地區僑胞的關心與照顧，讓許多人感到謝謝不已，為此多位僑領專程前往機場送行，並盼文副組長回台後一路順利，讓離情現場溫暖滿滿。

僑務組副組長文君妃於三年前抵達東京就任，期間在輔助僑界和商界、推廣僑務工作上不遺餘力，當任期滿滿要返國的消息傳出時，關東地區的僑胞們紛紛在表達不捨之意，許多僑商原本也想舉辦歡送會來感謝文副組長，但因為日本疫情影響，只能透過通訊軟體給予祝福。



世華日本分會多位成員前來送機

文副組長等新就任的宋惠芸副組長自主隔離期滿後，於一月十五日從成田機場搭機返台，包括僑務組組長謝廷濂、世界華人工商婦女企管協會會長錢妙玲、琦玉台灣總會會長紀秋美、東京阿波羅台灣連會會長尹世玲、華僑協會總會日本分會會長林育良等僑領都專程前往機場送機。

原本因為疫情期間，文副組長呼籲僑胞別來送機，但僑胞還是不畏疫情前往歡送，讓文副組長相當感動，她也表示，很感謝這三年來關東地區僑胞的支持與照顧，也很希望能夠很快在台灣跟大家見面，並請大家能夠支持接下來接任的宋惠芸副組長，有任何需要服務也可以與僑務組聯繫。

專訪在日台灣開業醫師的 曲線人生和戰爭記憶



吉本博醫師在日行醫濟世將近50年

【大阪/專訪報導】十二月初的一個晴朗早晨，記者來到位於大阪府箕面市的「吉本診療所」，專訪今年八十八歲的在日台灣醫師吉本博(羅士昂)。吉本醫師的一生經歷相當曲折，1933年生於日本殖民時代的台灣苗栗，經歷過太平洋戰爭，他是在怎樣機緣下，來到日本留學，並在日行醫將近五十年？讓我們來聽聽他的故事。

吉本醫師的一生，經歷許多時代大轉變，1941年太平洋戰爭爆發時，他只有8歲，這場戰爭帶給他許多難忘的童年記憶。首先是47歲的父親在1943年被迫當日本軍夫，結果不幸在軍中感染阿米巴痢疾，當時軍中醫療物資缺乏，父親被軍方送回家時，已經大腸穿孔。回到家鄉後依然尋無良醫可治，母親只能在後山摘些草藥給父親服用，結果父親受盡苦楚，全身脫水及貧血，於49歲(1945年)過世。父親去世不久，長崎和廣島被投下原子彈，同年8月戰爭結束，那年他12歲。

吉本醫師回憶，在出殯的那一天，一群人抬著父親的棺木前往土葬場的途中，不幸遇到空襲，敵機的機關槍不斷向地面掃射，嚇得抬棺的人趕緊鬆手把父親的棺木扔到路旁，先躲到路旁的水溝中，等空襲過後，大夥才從水溝中爬出來，繼續抬棺木前進。事隔多年，每次母親只要回憶起這段往事，一定忍不住流淚。



年輕時的吉本醫師夫婦與長男的照片

堅強的母親在戰後物資缺乏的時代，一手扶養4名年幼子女長大，小時候他就幫忙母親在田野工作，學會許多農活。當時是小學生的吉本醫師，經歷過多次空襲，印象最深的是有一次放學途中，目睹一架以低空飛行的日軍零式戰鬥機被美軍的F6F格魯曼戰鬥機追擊擲射，直到消失在山的另一邊；以及目睹數十架B29轟炸機在F6F戰鬥機的護衛下，進行大規模轟炸，整個街道被炸成廢墟，屍橫遍地，尤其是被炸裂的內臟高掛在電線上的地獄般景象，成為童年的陰影在記憶中揮之不去。

吉本醫師的從醫之路相當曲折，大學原本就讀中興大學農學部森林系，在畢業那一年通過高考，在服完兵役後，曾任職於省農林廳8年，過著安定的公職生活；但是父親早逝的經歷，讓他從小就體會醫師對社會的重要性，因此當一位李姓大學同學，也是他生命中的貴人，比他早幾年前往長崎大學醫學部留學，在一次回國期間不斷鼓勵他赴日留學，並且願意幫他申請學校，促使他下定決心，辭去公職，於1966年赴日留學。

這次的人生大轉變，改變了他的一生，進入長崎大學醫學部就讀的他，拚盡全力學習，尤其是剛進醫院實習時，白天看診，晚上值班巡房，不眠不休是常有的事。1971年畢業後，曾在長崎原爆醫院等多家醫院接受多科目標格的訓練，以及離島派遣，急救



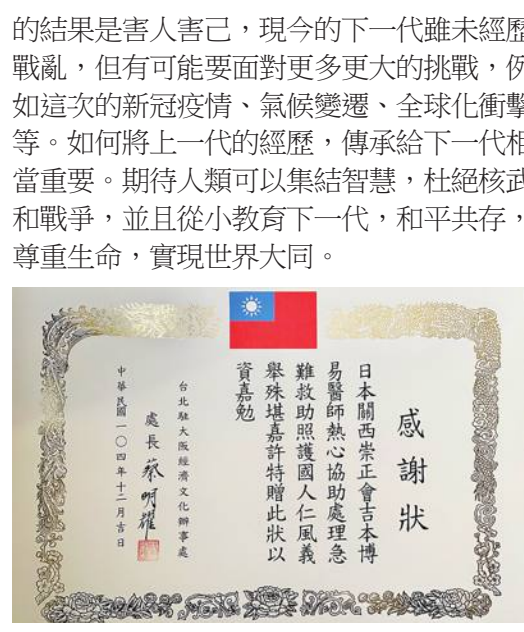
吉本博醫師全家福照片

中自然衰竭過世，享年105歲，他回家裡幫她做最後的死亡診斷，她的兒子為了表示感激，將她遺留下的煙斗送給醫師作紀念。家屬並接受了她的建議，將遺體捐給大阪大學附屬醫院作解剖，分析其長壽的原因，結果發現老太太雖然骨質鬆軟嚴重，但是血管還很年輕，只有七十歲左右。這中間需要長年建立，互相信賴的醫病關係，家屬才會接受這樣的建議。

專訪當天，吉本夫婦始終精神飽滿，笑容可掬，完全看不出有八十多歲高齡。問其養生的秘訣，他表示，醫學已證實，大腦的腦神經幹細胞經過良性刺激，有再生活化的可能性，若能保持心情愉快，不斷接受新刺激的狀態，活到百歲並非夢想。因此在行醫之餘，他積極參與醫療相關的研習會，並且培養多種興趣，如種花栽菜，及學習新事物，如太極拳和氣功等。

吉本醫師平日相當熱心公益，他不僅積極參加當地社團活動，例如箕面川的美化淨化活動等，也經常協助台北駐大阪辦事處，參與急難救助的醫療活動，並榮獲大阪辦事處頒贈的感謝狀。他非常關心台灣，經常提醒子女，不要忘記自己是台灣人。

吉本醫師說，他經歷過悲壯的戰爭年代，深知核子戰爭的毀滅性，尤其在長崎原爆醫院任職3年的經歷，讓他體會到被炸者不只有身體的痛苦，還有精神的煩惱，因為輻射的後遺症，很有可能遺傳給後代。歷史證明發動戰爭



駐大阪辦事處頒發感謝狀給吉本醫師



吉本診療所貢獻箕面市的地區醫療二十餘年